

EURÓPSKY PARLAMENT

2004



2009

Dokument na schôdzu

11.3.2009

B6-0135/2009 }
B6-0136/2009 }
B6-0137/2009 }
B6-0138/2009 } RC1

SPOLOČNÝ NÁVRH UZNESENIA

ktorý v súlade s článkom 108 ods. 5 rokovacieho poriadku predkladajú

- Charles Tannock, Thomas Mann, Georg Jarzembowski a Tunne Kelam, v mene skupiny PPE-DE
- Marco Cappato, Marco Pannella, Janusz Onyszkiewicz, Jules Maaten, Marios Matsakis, Olle Schmidt a Elizabeth Lynne, v mene skupiny ALDE
- Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Konrad Szymański, Inese Vaidere, Mieczysław Edmund Janowski a Hanna Foltyn-Kubicka, v mene skupiny UEN
- Monica Frassoni, Eva Lichtenberger, Hélène Flautre, Raül Romeva i Rueda, Milan Horáček, Sepp Kusstatscher, Helga Trüpel a Mikel Irujo Amezaga, v mene skupiny Verts/ALE

a ktorý nahrádza návrhy týchto skupín:

- Verts/ALE (B6-0135/2009)
- PPE-DE (B6-0136/2009)
- UEN (B6-0137/2009)
- ALDE (B6-0138/2009)

o 50. výročí tibetského povstania a dialógu medzi dalajlámom a čínskou vládou

RC\774489SK.doc

PE420.396v01-00}
PE420.397v01-00}
PE420.398v01-00}
PE420.399v01-00} RC1

SK

SK

Uznesenie Európskeho parlamentu o 50. výročí tibetského povstania a dialógu medzi dalajlámom a čínskou vládou

Európsky parlament,

- so zreteľom na svoje predchádzajúce uznesenia o Číne a Tibete, najmä na uznesenia z 10. apríla a 10. júla 2008,
 - so zreteľom na vyhlásenie, ktoré 4. decembra 2008 predniesol dalajláma na pôde Európskeho parlamentu,
 - so zreteľom na vyhlásenie o Tibete, ktoré 10. júna 2008 na samite USA – EÚ predniesli predstavitelia vlády Spojených štátov a Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 108 ods. 5 rokovacieho poriadku,
- A. keďže na marec 2009 pripadá 50. výročie úteku dalajlámu z Tibetu a začiatok jeho exilu v Indii,
- B. keďže osem kôl dialógu medzi vyslancami dalajlámu a zástupcami čínskej vlády neprinieslo žiaden zásadný pokrok a neplánujú sa žiadne ďalšie rozhovory,
- C. keďže *Memorandum o skutočnej autonómii pre tibetský národ* vypracované na žiadosť čínskej vlády a predstavené vyslancami dalajlámu počas ôsmeho kola rozhovorov, ktoré sa konalo v novembri 2008 v Pekingu, rešpektuje zásady čínskej ústavy a územnej integrity Čínskej ľudovej republiky, čínska vláda ho však odmietla ako pokus o dosiahnutie tzv. čiastočnej nezávislosti a zamaskovanej nezávislosti,
- D. keďže dalajláma vyzval k nenásiliu, bola mu udelená Nobelova cena za mier a nežiada nezávislosť Tibetu, ale znovuobnovenie rokovaní s čínskymi orgánmi s cieľom dosiahnuť komplexnú politickú dohodu o skutočnej autonómii v rámci Čínskej ľudovej republiky,
- E. keďže čínske orgány za posledných pár dní sprísnilo bezpečnosť v Tibete, pričom novinári a cudzinci majú zakázaný vstup do tejto oblasti a povolenia, ktoré cudzincom už boli vydané, boli zrušené, čím sa realizuje kampaň tvrdého úderu voči tibetskému obyvateľstvu,
- F. keďže 25. februára bol počas pokojného pochodu pri príležitosti tibetského nového roka zatknutý veľký počet mníchov z kláštora An Tuo v čínskej provincii Čching-chaj,
1. naliehavo vyzýva čínsku vládu, aby vnímala *Memorandum o skutočnej autonómii pre tibetský národ* z novembra 2008 ako základ pre diskusiu o zásadných otázkach smerom k dosiahnutiu pozitívnej a zmysluplnej zmeny v Tibete, a to v súlade so zásadami stanovenými v ústave a právnych predpisoch Čínskej ľudovej republiky;
 2. vyzýva Radu, aby zistila, čo sa presne stalo počas rokovaní medzi Čínskou ľudovou republikou a vyslancami Jeho Svätosti dalajlámu;
 3. vyzýva predsedníctvo Rady, aby pri príležitosti 50. výročia odchodu dalajlámu do indického

exilu prijalo vyhlásenie, v ktorom čínsku vládu naliehavo požiada o začatie konštruktívneho dialógu s cieľom dosiahnuť komplexnú politickú dohodu, a aby doň zahrnilo odkaz na *Memorandum o skutočnej autonómii pre tibetský národ*;

4. odsudzuje všetky akty násilia, či už sú skutkami demonštrujúcich alebo neprimeranými represiami zo strany zákonných a poriadkových síl;
5. vyzýva čínsku vládu, aby okamžite a bezpodmienečne prepustila všetkých ľudí, ktorí sú zadrživani iba za to, že sa zúčastnili na pokojnom proteste, a aby vysvetlila, čo sa stalo so všetkými ľuďmi, ktorí boli zabití alebo ktorí sa stratili, ako aj so všetkými zadrživavými ľuďmi a aby zároveň uviedla, aké obvinenia boli vznesené proti nim;
6. žiada čínske orgány, aby zahraničným médiám poskytli prístup do Tibetu vrátane tibetského územia mimo Tibetskej autonómnej oblasti a aby zrušili postup udeľovania špeciálnych povolení, ktoré sa vyžadujú na vstup do Tibetskej autonómnej oblasti;
7. vyzýva čínske orgány, aby odborníkom OSN v oblasti ľudských práv a iným uznávaným medzinárodným mimovládny organizáciám umožnili neobmedzený prístup do Tibetu, aby mohli preskúmať situáciu na mieste;
8. naliehavo vyzýva predsedníctvo Rady, aby iniciatívne zaradilo otázku Tibetu na program stretnutia Rady pre všeobecné záležitosti s cieľom diskutovať o tom, ako by EÚ mohla uľahčiť pokrok v riešení otázky Tibetu;
9. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Rade, Komisii, vládám a parlamentom členských štátov, prezidentovi, vláde a parlamentu Čínskej ľudovej republiky a Jeho Svätosti dalajlámovi.